

# Cinema Leuzinger, Buchs

Samstag den 3. April 1943, 8.15 Uhr  
 Sonntag den 4. April 1943, 2.30 Uhr, 5 Uhr und 8.15 Uhr  
 Montag den 5. April, 8.15 Uhr

Wiederum ein grosser Monumentalfilm

# Rigoletto

Keine Oper, sondern die Verfilmung des grandiosen Dramas von Victor Hugo

Ein gewaltiges Prunk- und Kolossal-Filmwerk.

Verwirrende Ausstattung, Massenanszenen von überwältigendem Eindruck, ein Aufwand an Darstellern und Kostümlern, der den grossen Filmwerken „Quo Vadis“ und „Ben-Hur“ gleichkommt. Die Verwendung von Verdis Musik gibt diesem aussergewöhnlichen Filmwerk den ihm gebührenden Rahmen. 3344



## Dankfagung.

Für die zahlreichen Beweise der Teilnahme, die mir anlässlich des Hinscheidens meiner lieben Gattin, Tochter, Schwiegertochter, Schwester Schwägerin und Tante

**Frau Rosa Beck geb. Witterberger**

**Warenwirtin**

zugekommen sind, spreche ich allen meinen herzlichsten Dank aus. Insbesondere danke ich jenen, die der teuren Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben, vorab dem hochw. Pfarrer für seine schöne Grabrede, allen Spendern der zahlreichen Kränze, sowie den Behörden von Sobenems, Feldkirch und der Grenzwaache von Tisfis, und meinen speziellen Dank der Familie Flay-Real für die Hilfe zur Ueberführung meiner lieben Gattin von Sobenems nach Triesenberg. 354

Ich bitte, der Verechtigten ein gutes Andenken zu bewahren.

Triesenberg, im März 1943.

Im Namen

der tieftrauernden Hinterbliebenen:

Wisi Beck, Gatte.



## Dankfagung.

Am 29. März d. J. hat Gott der Herr unsern innigstgeliebten und unvergeßlichen Vater, Großvater, Schwiegervater, Onkel und Paten

**Herrn**

**Anton Dehri**

**Landwirt**

zu sich in die ewige Heimat abberufen. Der Verstorbene verschied nach längerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit und versehen mit den Eröstungen unserer hl. Religion im 80. Lebensjahre.

Wir danken allen von Herzen, die uns in unserem schweren Leide getröstet, die den lieben Toten während der Krankheit besucht und die ihn auf seinem letzten Wege begleitet haben. Wir danken vor allem den Nachbarn für ihre freundliche Hilfeleistung. Dann danken wir auch insbesondere dem löbl. Musikverein „Frohstinn“ von Ruggell für die ergreifenden Weisen, die er dem teuren Toten auf seinem letzten Wege und an seinem Grabe gespielt hat. Dann danken wir auch besonders für die Blumen- und Kranzspenden und für die Messfestigungen.

Wir bitten, des lieben Toten im Gebete zu gedenken. 355

Ruggell, am 31. März 1943.

In tiefster Trauer:

Anton Dehri und Frau Emilie geb. Lampert  
 Alois Dehri und Frau Theresia geb. Heeb  
 Ernst Dehri und Frau Alma geb. Meier

Söhne und Schwiegertöchter

Frl. Gisela Dehri, Tochter

auch im Namen der Enkelkinder und Anverwandten.

# ZUMSTEIN

BERN - MARKTGASSE 50 TEL. 2.334  
 SEIT JAHRZEHNEN DAS VERTRAUENS-  
 HAUS FÜR AN- UND VERKAUF VON  
**BRIEFMARKEN**



## Welches ist der eleganteste Anzug?

Gewiss nicht der Anzug, der uns schon von weitem zuschreit: Seht ihr auch, wie elegant ich bin? Vielmehr der Anzug, dessen Träger einfach gut angezogen aussieht. Diese unaufdringliche, wirkliche Eleganz besitzt der PLASTIC-Anzug. Sie beruht nicht auf übertrieben, betonten modischen Einzelheiten, sondern auf seiner Formschönheit, auf seinem plastischen Sitz.

Der plastische Sitz ist das Ergebnis der „auf Form“ gearbeiteten und genau dem Brustteil angepassten plastischen Einlage.

Nicht teurer als ein gewöhnlicher Anzug



# Emil Ospelt

BEKLEIDUNGSHAUS  
**SCHAAN**

# Einladung

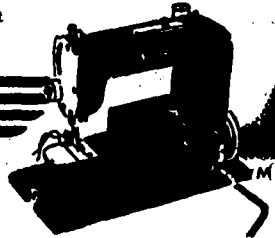
Die Tavaró-Vertretung A. G. ladet Sie freundlich ein auf  
**Montag und Dienstag**

den 5. und 6. April 1943, von 10 bis 21 Uhr, in das

Gemeinderatszimmer des Schulhauses Mauren

Sie möchte Ihnen gerne unverbindlich die neue tragbare, elektrische Nähmaschine ELNA praktisch vorführen. Nur wenn Sie selbst auf einer ELNA genäht haben, werden Sie die folgenden ausschließlichen Vorteile dieser Maschine voll würdigen können.

- den freien Arm
- die grosse Solidität
- das geringe Gewicht
- das eingebaute Licht
- die einfache Bedienung



**Tavaro-Vertretung AG., St. Gallen**

Bahnhofstrasse 11 361 Telephone 8 16 21

## Gesucht:

für sofort ein  
**Lehrmädchen**  
 als Verkäuferin (Kost und Logis im Hause) und ein  
**Rindermädchen**  
 Anfragen bei der Verwaltung  
 des St. 348

## Gesucht:

Ein ehelicher, treuer  
**Bursche**  
 als Verkäufer. 346  
**Wegerei Brunhart, Balzers.**

## Arbeitsmarkt

**Vaduz, Tel. 12**  
 vom 2. April 1943

## Offene Stellen:

**Männliche**  
 Anechte und Jungknechte für hier.  
 Backsteinmurer nach Chur.  
 Chauffeur auf schwere Lastwagen für Transporte Spanien-Schweiz bei sehr guter Bezahlung. 352

**Weibliche**  
 Mädchen für Wirtschaft und Haushalt.

## Buchhandlung Haas

Vaduz  
 Heute neu:  
**Sie u. Er**  
**Signal**  
**London News**  
 Die p. t. Bezahler werden höll. gebeten, etwa noch nicht zugestellte Zeitungen gefl. zu reklamieren. 366

## Leihbibliothek Briefmarken

## Geblumte Stoffe

für Sommerkleider  
**Cretonne**  
**Merino**  
**Woll- u. Seidenstoffe**

in Ia. Qualität und großer Auswahl bei 363  
**P. Röhlinger, Textilien Schaanwald.**

## Suche in Vaduz

**Bohn- und Schlafzimmer**

ganz oder teilweise möbliert. Offerten unter Chiffre S R 88 an die Verwaltung erbeten. 353

## Gesucht: Junger, flinker

**Bursche**  
 für leichte Bureauarbeiten und Expedition.  
**Paul Tobler, Kantonaler Verwaltungsrat, Schaan.** 246

# Schenken Sie eine



zu **Ostern und Konfirmation**

Jede **ETA-EMM** Uhr

ist eine Gabe fürs Leben. Verlangen Sie unverbindlich und spesenfrei eine **UHREN-AUSWAHL** ins Haus und überzeugen Sie sich von Preiswürdigkeit, Qualität und Geschmack. Treffen Sie Ihre Wahl zu Hause!

Jede Uhr mit 3-jähriger Garantie

Herren-Armbanduhren, Chrom von 22.- bis 80.-  
 Damen-Armbanduhren, Chrom von 22.- bis 70.-  
 Herren-Armbanduhren, Gold von 60.- bis 200.-  
 Damen-Armbanduhren, Gold von 45.- bis 150.-  
 Taschenuhren, Chrom und Silber von 11.- bis 90.-  
 Herren-Armbanduhren, Chrom garnet, wasserdicht, elastischer von 50.- bis 100.-

**C. WOLTER-MOERI, LA CHAUX-DE-FONDS 91** 340

**Dauerwellen**  
**Wasserwellen**  
**Föhnwellen**  
**Ondulieren**  
**Haarfärben**  
**Modernste Frisuren**  
**Formschöne Haarschnitte**  
**Mancüren**  
**Spezialsalon für Schönheitspflege**

# Hch. Nägele

Damen- und Herren-Salon  
**Schaan - Tel. 64** 361

## Inserate frühzeitig aufgeben!

Das bestellte **Erdgold-Saatgut**

kann am Montag im Depot Schaan abgeholt werden. 358

## Sparkasse für das Fürstentum Liechtenstein

Vaduz  
 Tel. 6 (Regierungsgebäude) Tel. 6  
 Liechtensteinische Landesbank

Unverbindliche Dividendenliste vom 2. April 1943, morgens 10 Uhr.

	Anteil	Beizahl
London „Old Accounts“	17.25	17.40
Lond. „Registered Accounts“	17.20	17.40
Newport Rabel	—	4.85
Newport Noten	3.85	3.95
Frankreich „unbesetzt“	3.80	4.80
Paris Noten	1.70	1.95
Berlin „frei“	172.—	178.—
Reifemart Scheds	—	85.—
Markt Silber	—	30.—
Markt Noten	—	27.—
Mailand „frei“	22.50	22.70
Reifemart	—	15.50
Die Noten	2.20	2.50
Belgien	—	69.50
Amsterdam	17.75	17.95
	—	230.—

# Kaufmännischer Angestellter

in allen Büroarbeiten bewandert und mit guten Kenntnissen in Buchhaltung, wird per 1. Mai auf Fabrikbüro in Vaduz gesucht.

Offerten sind zu richten an die Expedition des Blattes unter Chiffre G 432. 333

## Uebertragung

einer Fabriks- und Handelsmarke (Wortmarke) im liechtensteinischen **Wagadroschitz**.

Beim k. k. liechtensteinischen Amte für Geistiges Eigentum ist die am 14. Juni 1932 unter Nr. 35 im liechtensteinischen Markenregister für die Firma Senkels Perfluorwerke in Prätteln eingetragene Fabriks- und Handelsmarke (Wortmarke) Pedret wie folgt abgeändert worden:

Neuer Eigentümer: Firma Labor-fac A. G., Basel, Elisabethenstrasse 44. 359

Vaduz, am 16. März 1943.  
**Kant. Landesamt für Geistiges Eigentum:gez. Nigg.**



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Generalagentur:  
**Dr. H. Kunz, Chur, Engadinstrasse 36**  
 Hauptagentur:  
**Reg.-Sekretär F. Nigg, Vaduz**  
 Agentur: **Edward Ritter, Mauren**

Bei Vorfr  
 4. Apr  
 Trieser  
 terlieb  
 jeder d  
 was ni  
 hindert  
 ten sich  
 um die  
 Leiber  
 stehende  
 Einfen  
 anderen  
 diesen  
 Triefe  
 (Ei  
 Verg  
 meinde  
 ehrt. Di  
 gleitung  
 treter  
 und Ne  
 hohen  
 Herrn  
 Mitglied  
 Gemein  
 hohe P  
 Bevölke  
 Ansprach  
 hohen  
 Triesenb  
 dankte  
 für das  
 meinde  
 Mädchen  
 ten sich  
 Buchstab  
 chen brad  
 fürsten  
 in ihre  
 Liebe und  
 dem Fürst  
 leit des  
 gen schil  
 sträuße,  
 Frauen,  
 die Wort  
 als kleine  
 sagte „oh,  
 gah, wenn  
 lah“, besoi  
 der Beimm  
 genden W  
 „Wir grüß  
 auf stolzen  
 wo nach al  
 wir treu zu  
 Wir grüße  
 mit Freude  
 und geben  
 was Frau  
 Es mög die  
 Es ist nicht  
 doch um so  
 die wir dan  
 Das Glück  
 und Gottes  
 Zum Himm  
 Gott schütze  
 und unfer  
 Dann über  
 Sandfischer,  
 der Triesenb  
 Dankend üb  
 Gaben und  
 großer Freu  
 förblein entg  
 Knaben di  
 Sorgen und  
 lam die Spra  
 das Reifen  
 sen und Steu  
 Form, was u